

# SICHERHEITSDATENBLATT

Ausgabedatum/Überarbeitungsdatum : 28 April 2025

Version : 1.07



## ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs beziehungsweise des Gemischs und des Unternehmens

### 1.1 Produktidentifikator

**Produktname** : CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER

**Produktcode** : 000001099836

**Andere Identifizierungsarten**

00317824; 00317825

### 1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

**Verwendung des Produkts** : Gewerbliche Anwendungen, Verwendung durch Versprühen.

**Verwendung des Stoffes/  
des Gemisches** : Härter.

**Verwendungen von denen  
abgeraten wird** : Das Produkt ist nicht für private Endverbraucher vorgesehen, gekennzeichnet oder verpackt.

### 1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

**E-Mail-Adresse der  
verantwortlichen Person  
für dieses SDB** : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### 1.4 Notrufnummer

#### Nationale Beratungsstelle/Giftzentrum

Vergiftungsinformationszentrale der Gesundheit Österreich GmbH Tel.Nr. +43 1 406 43 43

#### Lieferant

+31 20 4075210

## ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

### 2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

**Produktdefinition** : Gemisch

**Einstufung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP/GHS]**

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Dam. 1, H318

STOT SE 3, H335

Aquatic Chronic 3, H412

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

**ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren**

Das Produkt ist als gefährlich eingestuft gemäß der Verordnung (EG) 1272/2008 und deren Änderungen.  
Siehe Abschnitt 16 für den vollständigen Wortlaut der oben angegebenen H-Sätze.  
Siehe Abschnitt 11 für detailliertere Informationen zu gesundheitlichen Auswirkungen und Symptomen.

**2.2 Kennzeichnungselemente**

**Gefahrenpiktogramme** :



- Signalwort** : Gefahr
- Gefahrenhinweise** : Flüssigkeit und Dampf entzündbar.  
Verursacht Hautreizungen.  
Verursacht schwere Augenschäden.  
Kann die Atemwege reizen.  
Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Sicherheitshinweise

- Prävention** : Schutzhandschuhe tragen. Augenschutz oder Gesichtsschutz tragen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.
- Reaktion** : BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
- Lagerung** : An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.
- Entsorgung** : Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.  
P280, P210, P305 + P351 + P338, P310, P403 + P233, P501
- Gefährliche Inhaltsstoffe** : Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with fatty acids, C16-18 and C18-unsatd., branched and linear, 4,4'-isopropylidenediphenol-1-chloro-2,3-epoxypropane co-oligomer and triethylenetetramine und o-Xylol
- Ergänzende Kennzeichnungselemente** : Nicht anwendbar.

- Anhang XVII - Beschränkung der Herstellung, des Inverkehrbringens und der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe, Mischungen und Erzeugnisse** : Nicht anwendbar.
- Spezielle Verpackungsanforderungen

- Mit kindergesicherten Verschlüssen auszustattende Behälter** : Nicht anwendbar.
- Tastbarer Warnhinweis** : Nicht anwendbar.

**2.3 Sonstige Gefahren**

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

|   |  |
|---|--|
| Das Produkt entspricht den Kriterien für PBT- oder vPvB-Stoffen gemäß Anhang XIII der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 | : Diese Mischung enthält keine Substanzen, die als PBT- oder vPvB-Stoffe eingestuft werden.  |
| Andere Gefahren, die zu keiner Einstufung führen  | : Anhaltender oder wiederholter Kontakt kann die Haut austrocknen und Reizungen verursachen. |

ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

3.2 Gemische : Gemisch

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs  | Identifikatoren   | Massen-%   | Einstufung  | Spezifische Konzentrationsgrenzwerte, M-Faktoren und ATEs        | Typ     |
|--|---|------------|---|--|---------|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with fatty acids, C16-18 and C18-unsatd., branched and linear, 4,4'-isopropylidenediphenol-1-chloro-2,3-epoxypropane co-oligomer and triethylenetetramine | EG: 500-380-2<br>CAS: 157707-71-6   | ≥50 - ≤75  | Eye Dam. 1, H318  | -  | [1]     |
| o-Xylol  | REACH #:<br>01-2119485822-30<br>EG: 202-422-2<br>CAS: 95-47-6<br>Verzeichnis:<br>601-022-00-9 | ≥25 - ≤50  | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412                                      | ATE [Dermal] = 1100 mg/kg<br>ATE [Inhalation (Dämpfe)] = 11 mg/l | [1] [2] |
| Butan-1-ol   | REACH #:<br>01-2119484630-38<br>EG: 200-751-6<br>CAS: 71-36-3<br>Verzeichnis:<br>603-004-00-6 | ≥5.0 - ≤10 | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H302<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>STOT SE 3, H336<br><b>Siehe Abschnitt 16 für den vollständigen Wortlaut der oben angegebenen H-Sätze.</b> | ATE [Oral] = 790 mg/kg   | [1] [2] |

Es sind keine zusätzlichen Inhaltsstoffe vorhanden, die nach dem aktuellen Wissenstand des Lieferanten in den zutreffenden Konzentrationen als gesundheits- oder umweltschädlich eingestuft sind, PBT- oder vPvB-Stoffe bzw. gleichermaßen bedenkliche Stoffe sind oder welche einen Arbeitsplatzgrenzwert haben und daher in diesem Abschnitt angegeben werden müssten.

Typ  
[1] Stoff eingestuft als gesundheitsgefährdend oder umweltgefährlich  
[2] Stoff mit einem Arbeitsplatzgrenzwert  
Die Grenzwerte für die Exposition am Arbeitsplatz sind, wenn verfügbar, in Abschnitt 8 wiedergegeben.

Code : 000001099836

Ausgabedatum/  
Überarbeitungsdatum

: 28 April 2025

CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER

**ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen**

SUB-Codes stehen für Substanzen ohne registrierte CAS-Nummer.

**ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen****4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen**

- Augenkontakt** : Auf Kontaktlinsen prüfen und falls vorhanden entfernen. Augen sofort mit fließendem Wasser mindestens 15 Minuten lang spülen und dabei die Augenlider geöffnet halten. Sofort einen Arzt hinzuziehen.
- Inhalativ** : An die frische Luft bringen. Person warm und ruhig halten. Bei nicht vorhandener oder unregelmäßiger Atmung oder beim Auftreten eines Atemstillstands ist durch ausgebildetes Personal eine künstliche Beatmung oder Sauerstoffgabe einzuleiten.
- Hautkontakt** : Verschmutzte Kleidung und Schuhe ausziehen. Haut gründlich mit Seife und Wasser reinigen oder zugelassenes Hautreinigungsmittel verwenden. Lösemittel oder Verdünner NICHT verwenden.
- Verschlucken** : Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. Person warm und ruhig halten. KEIN Erbrechen herbeiführen.
- Schutz der Ersthelfer** : Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Bei Verdacht, dass immer noch Dämpfe vorhanden sind, muss der Retter eine geeignete Atemschutzmaske oder ein umluftunabhängiges Atemschutzgerät tragen. Für die Erste Hilfe leistende Person kann es gefährlich sein, eine Mund-zu-Mund-Beatmung durchzuführen. Waschen Sie verunreinigte Kleidung gründlich mit Wasser, bevor Sie sie ausziehen oder tragen Sie Handschuhe dabei.

**4.2 Wichtigste akute und verzögert auftretende Symptome und Wirkungen**Mögliche akute Auswirkungen auf die Gesundheit

- Augenkontakt** : Verursacht schwere Augenschäden.
- Inhalativ** : Kann die Atemwege reizen.
- Hautkontakt** : Verursacht Hautreizungen. Wirkt hautentfettend.
- Verschlucken** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

Zeichen/Symptome von Überexposition

- Augenkontakt** : Zu den Symptomen können gehören:  
Schmerzen  
Tränenfluss  
Rötung
- Inhalativ** : Zu den Symptomen können gehören:  
Reizungen der Atemwege  
Husten
- Hautkontakt** : Zu den Symptomen können gehören:  
Schmerzen oder Reizung  
Rötung  
Austrocknung  
Rissbildung  
Es kann Blasenbildung auftreten
- Verschlucken** : Zu den Symptomen können gehören:  
Magenschmerzen

**4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung**

Code : 000001099836

Ausgabedatum/  
Überarbeitungsdatum

: 28 April 2025

CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER

**ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen**

**Hinweise für den Arzt** : Bei Einatmen der Verbrennungsprodukte können Symptome verzögert eintreten. Die betroffene Person muss möglicherweise 48 Stunden unter ärztlicher Beobachtung bleiben.

**Besondere Behandlungen** : Keine besondere Behandlung.

**ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung****5.1 Löschmittel**

**Geeignete Löschmittel** : Löschpulver, CO<sub>2</sub>, Wassersprühstrahl oder Schaum verwenden.

**Ungeeignete Löschmittel** : Keinen Wasserstrahl verwenden.

**5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren**

**Gefahren, die von dem Stoff oder der Mischung ausgehen** : Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Bei Eintritt in die Kanalisation besteht Brand- und Explosionsgefahr. Bei Erwärmung oder Feuer tritt ein Druckanstieg auf, und der Behälter kann platzen, wodurch eine Explosionsgefahr entsteht. Dieses Material ist für Wasserorganismen schädlich und hat langfristige Auswirkungen. Mit diesem Stoff kontaminiertes Löschwasser muss eingedämmt werden und darf nicht in Gewässer, Kanalisation oder Abfluss gelangen.

**Gefährliche Verbrennungsprodukte** : Zu den Zerfallsprodukten können die folgenden Materialien gehören:  
Karbonoxide  
Stickoxide

**5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung**

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für Feuerwehrpersonal** : Im Brandfall den Ort des Geschehens umgehend abriegeln und alle Personen aus dem Gefahrenbereich evakuieren. Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Behälter aus dem Brandbereich entfernen, falls dies gefahrlos möglich ist. Dem Feuer ausgesetzte Behälter mit Sprühwasser kühlen.

**Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung** : Feuerwehrleute sollten angemessene Schutzkleidung und umluftunabhängige Atemgeräte mit vollem Gesichtsschutz tragen, die im Überdruckmodus betrieben werden. Kleidung für Feuerwehrleute (einschließlich Helm, Schutzstiefel und Schutzhandschuhe), die die Europäische Norm EN 469 einhält, gibt einen Grundschutz bei Unfällen mit Chemikalien.

**ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung****6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren**

**Nicht für Notfälle geschultes Personal** : Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Umgebung evakuieren. Nicht benötigtem und ungeschütztem Personal den Zugang verwehren. Verschüttete Substanz nicht berühren oder betreten. Alle Zündquellen ausschalten. Keine Funken, kein Rauchen und keine Flammen im Gefahrenbereich. Dampf oder Nebel nicht einatmen. Für ausreichende Lüftung sorgen. Bei unzureichender Lüftung Atemschutzgerät tragen. Geeignete persönliche Schutzausrüstung anlegen.

**Einsatzkräfte** : Falls für den Umgang mit der Verschüttung Spezialkleidung benötigt wird, ist Abschnitt 8 zu geeigneten und ungeeigneten Materialien zu beachten. Siehe auch Informationen in "Nicht für Notfälle geschultes Personal".

Code : 000001099836

Ausgabedatum/  
Überarbeitungsdatum

: 28 April 2025

CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER

**ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung**

- 6.2 Umweltschutzmaßnahmen** : Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen. Die zuständigen Stellen benachrichtigen, wenn durch das Produkt Umweltbelastung verursacht wurde (Abwassersysteme, Oberflächengewässer, Boden oder Luft). Stoff ist wasserverschmutzend. Kann bei Freisetzung in großen Mengen umweltschädlich sein.

**6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung**

- Kleine freigesetzte Menge** : Undichtigkeit beseitigen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Funkensichere Werkzeuge und explosions sichere Geräte verwenden. Mit Wasser verdünnen und aufwischen, falls wasserlöslich. Alternativ, oder falls wasserunlöslich, mit einem inerten trockenen Material absorbieren und in einen geeigneten Abfallbehälter geben. Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen.
- Große freigesetzte Menge** : Undichtigkeit beseitigen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Funkensichere Werkzeuge und explosions sichere Geräte verwenden. Sich der Freisetzung mit dem Wind nähern. Eintritt in Kanalisation, Gewässer, Keller oder geschlossene Bereiche vermeiden. Ausgetretenes Material in eine Abwasserbehandlungsanlage spülen oder folgendermaßen vorgehen. Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Vermiculite, Kieselgur) eingrenzen und zur Entsorgung nach den örtlichen Bestimmungen in einen dafür vorgesehenen Behälter geben. Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen. Verschmutzte Absorptionsmittel können genauso gefährlich sein, wie das freigesetzte Material.
- 6.4 Verweis auf andere Abschnitte** : Siehe Abschnitt 1 für Kontaktinformationen im Notfall.  
Siehe Abschnitt 8 für Informationen bezüglich geeigneter persönlicher Schutzausrüstung.  
Siehe Abschnitt 13 für weitere Angaben zur Abfallbehandlung.

**ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung**

Die Informationen in diesem Abschnitt enthalten allgemeine Ratschläge und Anleitungen. Die Liste der Identifizierten Verwendungen in Abschnitt 1 sollte für jede anwendungsspezifische Information im Expositionsszenario/Expositionsszenarien hinzugezogen werden.

**7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung**

- Schutzmaßnahmen** : Geeignete Schutzausrüstung anlegen (siehe Abschnitt 8). Nicht in die Augen oder auf die Haut oder auf die Kleidung geraten lassen. Dampf oder Nebel nicht einatmen. Nicht verschlucken. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Nur bei ausreichender Belüftung verwenden. Bei unzureichender Lüftung Atemschutzgerät tragen. Lagerzonen und geschlossene Bereiche nur bei ausreichender Durchlüftung betreten. Im Originalbehälter oder einem zugelassenen Ersatzbehälter aufbewahren, der aus einem kompatiblen Material gefertigt wurde. Bei Nichtgebrauch fest geschlossen halten. Entfernt von Hitze, Funken, offenem Feuer oder anderen Zündquellen lagern und anwenden. Explosionsgeschützte elektrische Geräte (Lüftung, Beleuchtung und Materialbewegung) verwenden. Nur funkenfreies Werkzeug verwenden. Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung elektrostatischer Entladungen treffen. Leere Behälter enthalten Produktrückstände und können gefährlich sein. Behälter nicht wiederverwenden.
- Mit dem Produkt verunreinigte Materialien wie Putzlappen, Papierreinigungstücher und Schutzbekleidung können sich nach einigen Stunden spontan selbst entzünden. Um Brandgefahr zu vermeiden, sollten alle verunreinigten Materialien in für diesen Zweck vorgesehenen Behältern oder in Metallbehältern mit genau eingepaßten, selbstschließenden Deckeln gelagert werden. Verunreinigte Materialien sollten am Ende eines jeden Arbeitstages vom Arbeitsplatz entfernt und draußen gelagert werden.

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung

- Ratschlag zur allgemeinen Arbeitshygiene**

: Das Essen, Trinken und Rauchen ist in Bereichen, in denen diese Substanz verwendet, gelagert oder verarbeitet wird, zu verbieten. Die mit der Substanz umgehenden Personen müssen sich vor dem Essen, Trinken oder Rauchen die Hände und das Gesicht waschen. Kontaminierte Kleidung und Schutzausrüstung vor dem Betreten des Essbereichs entfernen. Siehe Abschnitt 8 für weitere Angaben zu Hygienemaßnahmen.
- 7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten**

: Zwischen den folgenden Temperaturen lagern: 0 bis 35°C (32 bis 95°F). Aufbewahren gemäß den örtlichen Bestimmungen. In einem separaten, entsprechend zugelassenem Bereich lagern. Nur im Originalbehälter aufbewahren. Vor direktem Sonnenlicht schützen. Nur in trockenen, kühlen und gut belüfteten Bereichen aufbewahren. Nicht zusammen mit unverträglichen Stoffen (siehe Abschnitt 10) und nicht mit Nahrungsmitteln und Getränken lagern. Unter Verschluss aufbewahren. Sämtliche Zündquellen entfernen. Von Oxidationsmitteln getrennt halten. Behälter bis zur Verwendung dicht verschlossen und versiegelt halten. Behälter, welche geöffnet wurden, sorgfältig verschließen und aufrecht lagern, um das Auslaufen zu verhindern. Nicht in unbeschrifteten Behältern aufbewahren. Zur Vermeidung einer Kontamination der Umwelt geeigneten Behälter verwenden. Siehe vor Umgang oder Gebrauch Abschnitt 10 zu unverträglichen Materialien.

7.3 Spezifische Endanwendungen

Siehe Abschnitt 1.2 für Identifizierte Verwendungen.

ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

Die Informationen in diesem Abschnitt enthalten allgemeine Ratschläge und Anleitungen. Die Liste der Identifizierten Verwendungen in Abschnitt 1 sollte für jede anwendungsspezifische Information im Expositionsszenario/ Expositionsszenarien hinzugezogen werden.

8.1 Zu überwachende Parameter

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Expositionsgrenzwerte  |
|-----------------------------------|--|
| o-Xylol                           | <b>GKV_MAK (Österreich, 4/2021) [Xylol (alle Isomeren, rein)]</b><br>MAK - Kurzzeitwerte 15 Minuten: 442 mg/m³ 4 mal pro Schicht.<br>MAK - Tagesmittelwert 8 Stunden: 50 ppm.<br>MAK - Kurzzeitwerte 15 Minuten: 100 ppm 4 mal pro Schicht.<br>MAK - Tagesmittelwert 8 Stunden: 221 mg/m³.                       |
| Butan-1-ol                        | <b>GKV_MAK (Österreich, 4/2021) [Butanol (alle Isomeren außer 2-Methyl-2-propanol)]</b><br>MAK - Kurzzeitwerte 15 Minuten: 200 ppm 4 mal pro Schicht.<br>MAK - Tagesmittelwert 8 Stunden: 150 mg/m³.<br>MAK - Tagesmittelwert 8 Stunden: 50 ppm.<br>MAK - Kurzzeitwerte 15 Minuten: 600 mg/m³ 4 mal pro Schicht. |

Biologische Expositionsindizes

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Exposure-Indizes  |
|-----------------------------------|---|
| o-Xylol                           | <b>VGU BEI (Österreich, 9/2020) [Xylole]</b><br>BEI eignung: 1000 µg/l, Xylole [in Blut]. Probenahmezeit: 1 Jahr.<br>BEI eignung: 1.5 g/l, Methylhippursäure [in Harn]. Probenahmezeit: 1 Jahr. |



|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

**Empfohlene Überwachungsverfahren** : Es sollte ein Hinweis auf Überprüfungsnormen erfolgen, wie beispielsweise der Folgende: Europäische Norm DIN EN 689 (Arbeitsplatzatmosphären - Anleitung zur Ermittlung der inhalativen Exposition gegenüber chemischen Stoffen zum Vergleich mit Grenzwerten und Messstrategie) Europäische Norm DIN EN 14042 (Arbeitsplatzatmosphären - Leitfaden für die Anwendung und den Einsatz von Verfahren und Geräten zur Ermittlung chemischer und biologischer Arbeitsstoffe) Europäische Norm DIN EN 482 (Arbeitsplatzatmosphären - Allgemeine Anforderungen an die Leistungsfähigkeit von Verfahren zur Messung chemischer Arbeitsstoffe) Hinweis auf nationale Anleitungsdokumente für Methoden zur Bestimmung gefährlicher Stoffe wird ebenfalls gefordert.

DNELs/DMELs

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Exposition  | Wert  |
|-----------------------------------|---|---|
| o-Xylol                           | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Oral      | Wirkungen:<br>Systemisch<br>2.5 mg/kg bw/Tag    |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Örtlich<br>65.3 mg/m³             |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Systemisch<br>65.3 mg/m³          |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Dermal    | Wirkungen:<br>Systemisch<br>125 mg/kg bw/Tag    |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Langfristig - Dermal                | Wirkungen:<br>Systemisch<br>212 mg/kg bw/Tag    |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Langfristig - Inhalativ             | Wirkungen:<br>Örtlich<br>221 mg/m³              |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Langfristig - Inhalativ             | Wirkungen:<br>Systemisch<br>221 mg/m³           |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Kurzfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Örtlich<br>260 mg/m³              |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Kurzfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Systemisch<br>260 mg/m³           |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Kurzfristig - Inhalativ             | Wirkungen:<br>Örtlich<br>442 mg/m³              |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Kurzfristig - Inhalativ             | Wirkungen:<br>Systemisch<br>442 mg/m³           |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Oral      | Wirkungen:<br>Systemisch<br>1.5625 mg/kg bw/Tag |
| Butan-1-ol                        | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Dermal    | Wirkungen:<br>Systemisch<br>3.125 mg/kg bw/Tag  |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Systemisch<br>55.357 mg/m³        |
|                                   | DNEL - Allgemeinbevölkerung - Langfristig - Inhalativ | Wirkungen:<br>Örtlich<br>155 mg/m³              |
|                                   | DNEL - Arbeiter - Langfristig - Inhalativ             | Wirkungen:<br>Örtlich<br>310 mg/m³              |
|                                   |   |   |

PNECs



|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

**ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen**

| Name des Produkts / Inhaltsstoffe     | Details zum Kompartiment - Methode | Wert         |
|---------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| o-Xylol<br><br><br><br><br>Butan-1-ol | Frischwasser                       | 0.25 mg/l    |
|                                       | Sediment                           | 14.33 mg/kg  |
|                                       | Boden                              | 2.41 mg/kg   |
|                                       | Abwasserbehandlungsanlage          | 5 mg/l       |
|                                       | Frischwasser                       | 0.082 mg/l   |
|                                       | Meerwasser                         | 0.0082 mg/l  |
|                                       | Süßwassersediment                  | 0.178 mg/kg  |
|                                       | Meerwassersediment                 | 0.0178 mg/kg |
|                                       | Boden                              | 0.015 mg/kg  |
|                                       | Abwasserbehandlungsanlage          | 2476 mg/l    |

**8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition**

**Geeignete technische Steuerungseinrichtungen** : Nur bei ausreichender Belüftung verwenden. Geschlossene Prozeßapparaturen, lokale Entlüftung oder andere technische Regelsysteme verwenden, um die Exposition der Arbeiter gegenüber Luftschadstoffen unter den empfohlenen oder gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte zu halten. Die technischen Einrichtungen müssen außerdem die Gas-, Dampf- oder Staubkonzentrationen unterhalb jeglicher unteren Explosionsgrenzwerte halten. Explosionsgeschützte Lüftungsanlage verwenden.

**Individuelle Schutzmaßnahmen**

**Hygienische Maßnahmen** : Waschen Sie nach dem Umgang mit chemischen Produkten und am Ende des Arbeitstages ebenso wie vor dem Essen, Rauchen und einem Toilettenbesuch gründlich Hände, Unterarme und Gesicht. Geeignete Methoden zur Beseitigung kontaminierter Kleidung wählen. Kontaminierte Kleidung vor der erneuten Verwendung waschen. Stellen Sie sicher, dass in der Nähe des Arbeitsbereichs Augenspülstationen und Sicherheitsduschen vorhanden sind.

**Augen-/Gesichtsschutz** : Chemische Spritzschutzbrille und Gesichtsschutz. Augenschutz gemäß EN 166 verwenden.

**Hautschutz**

**Handschutz** : Beim Umgang mit chemischen Produkten müssen immer chemikalienbeständige, undurchlässige und einer anerkannten Norm entsprechende Handschuhe getragen werden, wenn eine Risikobeurteilung dies erfordert. Unter Berücksichtigung der durch den Handschuhhersteller angegebenen Parameter ist während des Gebrauchs zu überprüfen, dass die Handschuhe ihre Schutzigenschaften noch gewährleisten. Es muss darauf hingewiesen werden, dass die Durchbruchzeit für Handschuhmaterial für verschiedene Handschuhhersteller unterschiedlich sein kann. Bei Gemischen, die aus mehreren Stoffen bestehen, kann die Schutzzeit der Handschuhe nicht genau abgeschätzt werden. Empfohlene Schutzhandschuhe sind basierend auf dem/den mengenmäßig vorherrschenden Lösemittel . Bei längerem oder wiederholtem Kontakt wird ein Schutzhandschuh der Klasse 6 (Durchbruchzeit grösser 480 min gemäss EN 374) empfohlen. Für kurzzeitigen Kontakt werden Schutzhandschuhe der Klasse 2 oder höher (Durchbruchzeit grösser 30 min gemäss EN 374) empfohlen. Der Benutzer muss sicherstellen, dass er den Handschuhtyp zum Umgang mit diesem Produkt auswählt, der am besten geeignet ist, wobei die speziellen Einsatzbedingungen gemäss der Risikoeinschätzung des Benutzers berücksichtigt werden müssen.

**Handschuhe** : Bei längerem oder wiederholtem Umgang, die folgenden Handschuhtypen tragen:

Empfohlen: Polyvinylalkohol (PVA), Butylkautschuk, Neopren  
Kann verwendet werden: Nitrilkautschuk



|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

| <b>Löslichkeit</b>  | :                           |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
|---|-----------------------------|---|-------------------------------|-----------------------------|------------|-----------------------------|--|--|--------------|------------|----------------|--------------|------------|----------------|------------|----------|----|----------------|--|--|--|
| <b>Medien</b>   | <b>Resultat</b>             |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| kaltes Wasser   | Nicht löslich               |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Verteilungskoeffizient n-Octanol/Wasser (log P O/W):</b> | :                           | Nicht anwendbar.  |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Dampfdruck</b>   | :                           | <table><tr><th rowspan="2"><b>Name des Inhaltsstoffs</b></th><th colspan="2"><b>Dampfdruck bei 20 °C</b></th><th colspan="3"><b>Dampfdruck bei 50 °C</b></th></tr><tr><th><b>mm Hg</b></th><th><b>kPa</b></th><th><b>Methode</b></th><th><b>mm Hg</b></th><th><b>kPa</b></th><th><b>Methode</b></th></tr><tr><td>Butan-1-ol</td><td>&lt;7.50064</td><td>&lt;1</td><td>DIN EN 13016-2</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> | <b>Name des Inhaltsstoffs</b> | <b>Dampfdruck bei 20 °C</b> |            | <b>Dampfdruck bei 50 °C</b> |  |  | <b>mm Hg</b> | <b>kPa</b> | <b>Methode</b> | <b>mm Hg</b> | <b>kPa</b> | <b>Methode</b> | Butan-1-ol | <7.50064 | <1 | DIN EN 13016-2 |  |  |  |
| <b>Name des Inhaltsstoffs</b>                               | <b>Dampfdruck bei 20 °C</b> |   |                               | <b>Dampfdruck bei 50 °C</b> |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
|   | <b>mm Hg</b>                | <b>kPa</b>  | <b>Methode</b>                | <b>mm Hg</b>                | <b>kPa</b> | <b>Methode</b>              |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| Butan-1-ol  | <7.50064                    | <1  | DIN EN 13016-2                |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Relative Dichte</b>                                      | :                           | 0.94  |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b><u>Partikeleigenschaften</u></b>                         |                             |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Mediane Partikelgröße</b>                                | :                           | Nicht anwendbar.  |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>9.2 Sonstige Angaben</b>                                 |                             |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>9.2.1 Angaben über physikalische Gefahrenklassen</b>     |                             |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Explosive Eigenschaften</b>                              | :                           | Das Produkt selbst ist nicht explosiv, aber die Bildung eines explosionsfähigen Gemisches aus Dampf oder Staub mit Luft ist möglich.  |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| <b>Oxidierende Eigenschaften</b>                            | :                           | Das Produkt stellt keine Oxidationsgefahr dar.  |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |
| Keine weiteren Informationen.                               |                             |   |                               |                             |            |                             |  |  |              |            |                |              |            |                |            |          |    |                |  |  |  |

ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

|  |   |   |
|--|---|---|
| 10.1 Reaktivität                         | : | Für dieses Produkt oder seine Inhaltsstoffe liegen keine speziellen Daten bezüglich der Reaktivität vor.                                      |
| 10.2 Chemische Stabilität                | : | Das Produkt ist stabil.   |
| 10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen | : | Unter normalen Lagerbedingungen und bei normalem Gebrauch treten keine gefährlichen Reaktionen auf.   |
| 10.4 Zu vermeidende Bedingungen          | : | Kann bei Exposition gegenüber hohen Temperaturen gefährliche Zersetzungsprodukte bilden.<br>Schutzvorschriften in Abschnitt 7 und 8 beachten. |
| 10.5 Unverträgliche Materialien          | : | Von folgenden Stoffen fernhalten, um starke exotherme Reaktionen zu vermeiden: Oxidationsmittel, starke Laugen, starke Säuren.                |
| 10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte     | : | Je nach Bedingungen Zersetzungsprodukte können die folgenden Materialien umfassen: Karbonoxide Stickoxide                                     |

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

|  |  |
|--|--|
| 11.1 Angaben zu den Gefahrenklassen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008   |  |
| Das Gemisch wurde gemäß der konventionellen Methode der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordnung) beurteilt und wird entsprechend als Gemisch mit toxikologischen Eigenschaften eingestuft. |  |
| Verursacht schwere Augenschäden.   |  |
| Verursacht Hautreizungen.  |  |
| Kann die Atemwege reizen.  |  |
| Akute Toxizität  |  |

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

| Name des Produkts / Inhaltsstoffe | Resultat                                       | Dosis / Exposition      |
|-----------------------------------|--|-------------------------|
| o-Xylol                           | Ratte - Oral - LD50                            | 3523 mg/kg              |
|                                   | Kaninchen - Dermal - LD50                      | 12126 mg/kg             |
| Butan-1-ol                        | Ratte - Inhalativ - LC50 Dampf                 | 27124 mg/m³ [4 Stunden] |
|                                   | Kaninchen - Dermal - LD50                      | 3400 mg/kg              |
|                                   | Toxische Wirkungen: Auge - Hornhautschäden     |                         |
|                                   | Herz - Pulsfrequenz Lunge, Thorax oder         |                         |
|                                   | Atmung - Dyspnoe                               |                         |
|                                   | Ratte - Oral - LD50                            | 790 mg/kg               |
|                                   | Toxische Wirkungen: Leber - Degeneration der   |                         |
|                                   | Fettleber Niere, Harnleiter und Blase - Andere |                         |
|                                   | Veränderungen Blut - Sonstige Veränderungen    |                         |
|                                   | Ratte - Inhalativ - LC50 Dampf                 | 24000 mg/m³ [4 Stunden] |

Schätzungen akuter Toxizität

| Wirkungsweg       | ATE-Wert      |
|-------------------|---------------|
| Oral              | 7907.91 mg/kg |
| Dermal            | 3665.44 mg/kg |
| Einatmen (Dämpfe) | 36.65 mg/l    |

Schlussfolgerung / Zusammenfassung : Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Reizung/Verätzung

Schlussfolgerung / Zusammenfassung

Haut : Wirkt reizend auf die Haut.

Augen : Verursacht schwere Augenschäden.

Respiratorisch : Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Sensibilisierung der Atemwege/Haut

Schlussfolgerung / Zusammenfassung

Haut : Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Respiratorisch : Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Mutagenität

Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Karzinogenität

Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Reproduktionstoxizität

Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei einmaliger Exposition

| Name des Produkts / Inhaltsstoffe | Kategorie   | Expositionsweg | Zielorgane                |
|-----------------------------------|-------------|----------------|---------------------------|
| o-Xylol                           | Kategorie 3 | -              | Atemwegsreizung           |
| Butan-1-ol                        | Kategorie 3 | -              | Atemwegsreizung           |
| -                                 | Kategorie 3 | -              | Narkotisierende Wirkungen |

Schlussfolgerung / Zusammenfassung : Kann die Atemwege reizen.

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei wiederholter Exposition

Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Aspirationsgefahr

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Resultat                        |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| o-Xylol                           | ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1 |

Schlussfolgerung / Zusammenfassung :

Auf Basis der verfügbaren Daten sind die Kriterien für eine Einstufung nicht erfüllt.

Angaben zu wahrscheinlichen Expositionswegen : Nicht verfügbar.

Mögliche akute Auswirkungen auf die Gesundheit

|              |   |
|--------------|---|
| Inhalativ    | : Kann die Atemwege reizen.                         |
| Verschlucken | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt. |
| Hautkontakt  | : Verursacht Hautreizungen. Wirkt hautentfettend.   |
| Augenkontakt | : Verursacht schwere Augenschäden.                  |

Symptome im Zusammenhang mit den physikalischen, chemischen und toxikologischen Eigenschaften

|              |  |
|--------------|--|
| Inhalativ    | : Zu den Symptomen können gehören:<br>Reizungen der Atemwege<br>Husten   |
| Verschlucken | : Zu den Symptomen können gehören:<br>Magenschmerzen   |
| Hautkontakt  | : Zu den Symptomen können gehören:<br>Schmerzen oder Reizung<br>Rötung<br>Austrocknung<br>Rissbildung<br>Es kann Blasenbildung auftreten |
| Augenkontakt | : Zu den Symptomen können gehören:<br>Schmerzen<br>Tränenfluss<br>Rötung   |

Verzögert und sofort auftretende Wirkungen sowie chronische Wirkungen nach kurzer oder lang anhaltender Exposition

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Kurzzeitexposition               |   |
| Mögliche sofortige Auswirkungen  | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt. |
| Mögliche verzögerte Auswirkungen | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt. |
| Langzeitexposition               |   |
| Mögliche sofortige Auswirkungen  | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt. |
| Mögliche verzögerte Auswirkungen | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt. |

Mögliche chronische Auswirkungen auf die Gesundheit

|                        |  |
|------------------------|--|
| Allgemein              | : Anhaltender oder wiederholter Kontakt kann die Haut entfetten und zu Reizungen, Reißen und/oder Dermatitis führen. |
| Karzinogenität         | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.  |
| Mutagenität            | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.  |
| Reproduktionstoxizität | : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.  |

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

**Sonstige Angaben** : Anhaltender oder wiederholter Kontakt kann die Haut austrocknen und Reizungen verursachen. Wiederholter Kontakt mit hohen Dampfkonzentrationen kann zu Atemsystemreizungen und anhaltenden Schäden des Hirn- und Nervensystems führen. Das Einatmen von Dampf-/Aerosolkonzentrationen oberhalb der empfohlenen Expositionsgrenzwerte kann Kopfschmerzen, Schläfrigkeit und Übelkeit hervorrufen und sogar zu Bewußtlosigkeit und zum Tode führen. Nicht an Haut und Kleidung gelangen lassen.

11.2 Angaben über sonstige Gefahren

11.2.1 Endokrinschädliche Eigenschaften

Das Produkt erfüllt nicht die Kriterien, die gemäß den Kriterien der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 oder der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als endokrin wirkend angesehen werden können.

11.2.2 Sonstige Angaben

Nicht verfügbar.

ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

Für das Gemisch selbst liegen keine Daten vor.  
Nicht in die Kanalisation oder Gewässer gelangen lassen.

Das Gemisch wurde gemäß der Summationsmethode der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordnung) beurteilt und wird entsprechend als Gemisch mit ökotoxikologischen Eigenschaften eingestuft. Für Einzelheiten hierzu siehe Artikel 2 und 3.

12.1 Toxizität

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Resultat    | Spezies | Dosis / Exposition     |
|-----------------------------------|-------------|---------|------------------------|
| Butan-1-ol                        | Akut - LC50 | Fisch   | 1376 mg/l [96 Stunden] |

**Schlussfolgerung / Zusammenfassung** : Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Test      | Resultat               | Dosis / Inokulum |
|-----------------------------------|-----------|------------------------|------------------|
| o-Xylol                           | OECD 301F | 94% [28 Tage] - Leicht |                  |

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Aquatische Halbwertszeit | Photolyse | Biologische Abbaubarkeit |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------|--------------------------|
| o-Xylol                           | -                        | -         | Leicht                   |

12.3 Bioakkumulationspotenzial

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | LogP <sub>ow</sub> | BCF   | Potential |
|-----------------------------------|--------------------|-------|-----------|
| o-Xylol                           | 3.12               | 14.13 | Niedrig   |
| Butan-1-ol                        | 1                  | -     | Niedrig   |

12.4 Mobilität im Boden

Verteilungskoeffizient Boden/Wasser

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | logKoc | Koc     |
|-----------------------------------|--------|---------|
| o-Xylol                           | 2.25   | 178.668 |
| Butan-1-ol                        | 0.51   | 3.22078 |

12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

Diese Mischung enthält keine Substanzen, die als PBT- oder vPvB-Stoffe eingestuft werden.

12.6 Endokrinschädliche Eigenschaften

Das Produkt erfüllt nicht die Kriterien, die gemäß den Kriterien der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 oder der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als endokrin wirkend angesehen werden können.

12.7 Andere schädliche Wirkungen

Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

Die Informationen in diesem Abschnitt enthalten allgemeine Ratschläge und Anleitungen. Die Liste der Identifizierten Verwendungen in Abschnitt 1 sollte für jede anwendungsspezifische Information im Expositionsszenario/ Expositionsszenarien hinzugezogen werden.

13.1 Verfahren der Abfallbehandlung

Produkt

**Entsorgungsmethoden** : Die Abfallerzeugung sollte nach Möglichkeit vermieden oder minimiert werden. Die Entsorgung dieses Produkts sowie seiner Lösungen und Nebenprodukte muss jederzeit unter Einhaltung der Umweltschutzanforderungen und Abfallbeseitigungsgesetze sowie den Anforderungen der örtlichen Behörden erfolgen. Überschüsse und nicht zum Recyceln geeignete Produkte über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen. Abfall nicht unbehandelt in die Kanalisation einleiten, außer wenn alle anwendbaren Vorschriften der Behörden eingehalten werden.

**Gefährliche Abfälle** :  
**Europäischer Abfallkatalog (EAK)**

| Abfallschlüssel | Abfallbezeichnung   |
|-----------------|---|
| 08 01 11*       | Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten |

Verpackung

**Entsorgungsmethoden** : Die Abfallerzeugung sollte nach Möglichkeit vermieden oder minimiert werden. Verpackungsabfall sollte wiederverwertet werden. Verbrennung oder Deponierung sollte nur in Betracht gezogen werden, wenn Wiederverwertung nicht durchführbar ist.

| Verpackungsart | Europäischer Abfallkatalog (EAK) |
|----------------|----------------------------------|
| Behälter       | 15 01 06 gemischte Verpackungen  |

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen** : Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden. Vorsicht beim Umgang mit leeren Behältern, die nicht gereinigt oder ausgespült wurden. Leere Behälter und Auskleidungen können Produktrückstände enthalten. Dampf aus den Produktrückständen kann innerhalb des Behälters eine hoch entzündliche oder explosive Atmosphäre bilden. Gebrauchte Behälter nicht aufschneiden oder schleifen, bevor diese innen nicht gründlich gereinigt worden sind.. Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem



|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen.

ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

|  | ADR/RID                       | ADN                         | IMDG                       | IATA                       |
|--|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 14.1 UN-Nummer<br>oder ID-Nummer                 | UN1263                        | UN1263                      | UN1263                     | UN1263                     |
| 14.2 Ordnungsgemäße<br>UN-<br>Versandbezeichnung | FARBZUBEHÖRSTOFFE             | FARBZUBEHÖRSTOFFE           | PAINT RELATED<br>MATERIAL  | PAINT RELATED<br>MATERIAL  |
| 14.3<br>Transportgefahrenklassen                 | 3                             | 3                           | 3                          | 3                          |
| 14.4<br>Verpackungsgruppe                        | III                           | III                         | III                        | III                        |
| 14.5<br>Umweltgefahren<br>Meeresschadstoffe      | Nein.<br><br>Nicht anwendbar. | Ja.<br><br>Nicht anwendbar. | No.<br><br>Not applicable. | No.<br><br>Not applicable. |

Zusätzliche angaben

|            |  |
|------------|--|
| ADR/RID    | : Nicht angegeben.   |
| Tunnelcode | : (D/E)  |
| ADN        | : Das Produkt ist nur als umweltgefährdender Stoff reguliert, wenn es in Tankbehältern transportiert wird. |
| IMDG       | : None identified.   |
| IATA       | : Nicht angegeben.   |

|   |   |
|---|---|
| 14.6 Besondere<br>Vorsichtsmaßnahmen für<br>den Verwender | : <b>Transport auf dem Werksgelände:</b> nur in geschlossenen Behältern transportieren, die senkrecht und fest stehen. Personen, die das Produkt transportieren, müssen für das richtige Verhalten bei Unfällen, Auslaufen oder Verschütten unterwiesen sein. |
|---|---|

|   |                    |
|---|--------------------|
| 14.7 Massengutbeförderung<br>auf dem Seeweg gemäß<br>IMO-Instrumenten | : Nicht anwendbar. |
|---|--------------------|

ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

- EG Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)
- Anhang XIV - Verzeichnis der zulassungspflichtigen Stoffe
- Anhang XIV
- Keine der Komponenten ist gelistet.
- Besonders besorgniserregende Stoffe
- Keine der Komponenten ist gelistet.
- Anhang XVII - Beschränkung der Herstellung, des Inverkehrbringens und der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe, Mischungen und Erzeugnisse

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

|                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Name des Produkts / Inhaltsstoffs | Eintragsnummer ( REACH ) |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER   | 3                        |

**Etikettierung** : Nicht anwendbar.

**Explosive Ausgangsstoffe** : Nicht anwendbar.

**Ozonabbauende Substanzen (EU 2024/590)**

Nicht gelistet.

**Seveso-Richtlinie**

Dieses Produkt wird unter der Seveso-Richtlinie kontrolliert.

**Gefahrenkriterien**

|           |
|-----------|
| Kategorie |
| P5c       |

**Nationale Vorschriften**

**VbF Gefahrenklasse** : Kategorie 3

**Beschränkung der Verwendung organischer Lösungsmittel** : Gestattet.

**15.2** : Es wurde keine Stoffsicherheitsbeurteilung durchgeführt.  
**Stoffsicherheitsbeurteilung**

ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

☑ Kennzeichnet gegenüber der letzten Version veränderte Informationen.

**Abkürzungen und Akronyme**

ATE = Schätzwert akute Toxizität  
CLP =Verordnung über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung [Verordnung (EG) Nr. 1272/2008]  
DNEL = Abgeleiteter Nicht-Effekt-Grenzwert  
EUH-Satz = CLP-spezifischer Gefahrenhinweis  
PNEC = Abgeschätzte Nicht-Effekt-Konzentration  
RRN = REACH Registriernummer  
PBT = Persistent, bioakkumulierbar und toxisch  
vPvB = Sehr persistent und sehr bioakkumulierbar  
ADR = Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse  
ADN = Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstrassen  
IMDG = Gefährliche Güter im internationalen Seeschiffsverkehr  
IATA = Internationale Flug-Transport-Vereinigung

**Verfahren zur Ableitung der Einstufung gemäß der Verordnung (EG) 1272/2008 (CLP/GHS)**

| Einstufung  | Begründung  |
|---|---|
| Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>Aquatic Chronic 3, H412 | Auf Basis von Testdaten<br>Rechenmethode<br>Rechenmethode<br>Rechenmethode<br>Rechenmethode |

**Volltext der abgekürzten H-Sätze**

|                                 |                |                                      |                 |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| Code                            | : 000001099836 | Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| CENTRIFUGON EAP NF/EVO HARDENER |                |                                      |                 |

ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

|  |  |
|--|--|
| H226<br>H302<br>H304<br>H312<br>H315<br>H318<br>H319<br>H332<br>H335<br>H336<br>H412 | Flüssigkeit und Dampf entzündbar.<br>Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.<br>Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.<br>Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt.<br>Verursacht Hautreizungen.<br>Verursacht schwere Augenschäden.<br>Verursacht schwere Augenreizung.<br>Gesundheitsschädlich bei Einatmen.<br>Kann die Atemwege reizen.<br>Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.<br>Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. |
|--|--|

Volltext der Einstufungen [CLP/GHS]

|  |  |
|--|--|
| Acute Tox. 4<br>Aquatic Chronic 3<br><br>Asp. Tox. 1<br>Eye Dam. 1<br>Eye Irrit. 2<br>Flam. Liq. 3<br>Skin Irrit. 2<br>STOT SE 3 | AKUTE TOXIZITÄT - Kategorie 4<br>LANGFRISTIG (CHRONISCH) GEWÄSSERGEFÄHRDEND -<br>Kategorie 3<br>ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1<br>SCHWERE AUGENSCHÄDIGUNG/AUGENREIZUNG - Kategorie 1<br>SCHWERE AUGENSCHÄDIGUNG/AUGENREIZUNG - Kategorie 2<br>ENTZÜNDBARE FLÜSSIGKEITEN - Kategorie 3<br>ÄTZ-/REIZWIRKUNG AUF DIE HAUT - Kategorie 2<br>SPEZIFISCHE ZIELORGAN-TOXIZITÄT (EINMALIGE<br>EXPOSITION) - Kategorie 3 |
|--|--|

Historie

|                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| Ausgabedatum/<br>Überarbeitungsdatum | : 28 April 2025 |
| Datum der letzten Ausgabe            | : 20 April 2025 |
| Erstellt durch                       | : EHS           |
| Version                              | : 1.07          |

Haftungsausschluss

Die in diesem Datenblatt enthaltenen Informationen basieren auf dem aktuellen wissenschaftlichen und technischen Wissensstand. Der Zweck dieser Informationen ist es Aufmerksamkeit auf die Gesundheits- und Sicherheitsaspekte in Bezug auf das von uns gelieferte Produkt zu richten, sowie Vorsorgemassnahmen für Lagerung und Handhabung des Produktes zu empfehlen. Es wird keine Gewährleistung oder Garantie in Bezug auf die Produkteigenschaften zugesichert. Für die Nichtbeachtung der in diesem Datenblatt beschriebenen Vorsorgemassnahmen oder jeglichen Fehlgebrauch wird keine Haftung übernommen.